雲高華

華英客棧

WAH YING ROOMS

105 Pender St. E. Phone Sey. 6823

Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽一新僑胞惠顧招待妥當龍電光燈大加改良煥然價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號

▲電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

廣粉米糖公司

英泗尤魚唐山糯米粉發行

米粉之不庄和字中，本號於到晒英鯛魚迄今開辦多年屢蒙各勝船戶光顧恩各貴號由遠來辦來各字號生抬實難分別何種米粉也現本號所與中國貨不惜資本特著致個殷實商人在中國各埠批運青戶，系粘米運來自機器精粉偽振發各粉專做給行振價極廉而論該粉宜有自信但係真正貨而且新鮮幼滑條全該粉原質食味甘香包無船倉霉氣與敗失味之敗純係與遠來運來各號生粉有天淵之分別，諸君採辦認明色面魚嘴商標細觀貨色底不致悞不勝幸甚此啟

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉（五磅庄）一百磅十五元五毛

半粘米粉（四磅庄）一百磅十五元五毛

全上二百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish Farville, N. B. Co.

廣元發號

華棧

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd

Phone Sey 4378（矢麼）四三七八

236 Pender St. E. Vancouver B. C

〔新〕〔到〕〔大〕〔帮〕

增新油各日應發格

城花糖種用有行

絲萱雜食水零盡克

苗粘貨貨品有沽己

單印便函索即奉

司理 李照礽 林世享 披 林禮楊 李續礽 露

▼◎▲域埠致公總堂菁莪學校佈告

凡人莫不欲得良善英偉之子弟小則裕身家光宗族大則為國楨益人羣然欲致此效果則非教育末由慨我國今日人倫攸斁內亂如麻達於極點皆由教育失其正軌之故人人以放蕩禮法為自由輕浮鴟張成為風俗教師以是為教學生以是為學欲求真實維新人材安定我國家其可得乎本堂有鑒於斯因將菁莪學校開復特聘台山羅振覺先生來任教席以造就青年子弟良善英偉之資擇取最近最新最醇正無弊之課本為教授以滌其腦根復加講經一科用白話體解釋經義俾知國粹之可貴以培其基務使德育智育體育三者兼營無缺力救時弊歸於正途不論新舊惟適之從以冀養成孝悌忠信禮義廉恥勤儉樸實之行為不蹈輕浮鴟張之惡習安育真材於國效用此則本校開復區區之意也羅先生學有根底富於經驗於今世人士所謂舊學新學皆能融會貫通其循循善誘必能已於前任廣海書院及曹族學校時疊著成效今應聘前來能本校之宗旨施其雨化造我華僑子弟也昨接特電知羅先生已定期放洋本校亦準備壹切定於本學期內開學每生月收學金二元五毛吾親愛之僑胞乎欲得良好之教師栽成其子弟者乎請早報名兌至額滿見遺可也特此佈聞

報名處　致公總堂　三合公司　永利源　均和安

民國拾六年八月壹號

廣東各屬新聞

●工人抗捐

「番禺」函　縣長連日派員赴各船艇勒繳教育費　各艇戶多以收入無多　勢難担負　相率拒絕　卒以騷擾不堪特紛紛投請廣東駁載工會　乞予維持　該工會當即召集全體　謀應付方法　一致議決　除呈各機關乞予切實制止外　并貫澈主張起見　特擬于日間聯合駁載工人　停工一天　請願政府明令撤銷　以恤工困云（附錄廣東駁載工會　通告各會員云）查我水面同人本屬國民一份子　原有担任稅捐之義務　如此次北伐軍費　政府迫不得已　而抽收一次過之船舶租捐　同人等知義所當為　業經勉力遵繳在案　不料近有棍徒　巧立名目　强向各船艇勒收費用　迭據本會多數會員　先後投會　請予維持　等情前來　際此生活程度日高　各員工作所得　實已入不敷支　困難情形　莫可言喻　有何能力再肩此額外抽收　況苛細雜捐又經奉先大元帥通令嚴禁有案　據報前情　除呈請官廳核禁　以蘇民困而安工業外　為此通告各員知照　如遇棍徒到抽額外苛捐　在此案未經解決以前　切勿交納　是為至要　此告

●械鬥主要人就逮

「台山」函　第三區新昌商團長甄祝三廿四日為縣兵第壹營長劉耀寰帶同所部廿餘名　前往該埠商團部　將他拘押回署監禁　查該團長被逮之原因　緣該處甄張二族　因爭山墳　致啟械鬥　迭為當局調處無效　至廿三日劉縣長從廣州發下手令　着縣團總局長譚蔚亭　召集該兩族紳者　妥為解決　張蔭春等與議　惟甄族無壹人列席　縣總務科長譚季萊　查悉甄族之作梗者　以甄祝三為最烈　故密令縣兵查緝解之案究辦

●險死還生

「佛山」函　新福安店少東某　前兩月在鄉被匪擄禁於南海大埔鄉　勒贖鉅欵　叠次函約講數　均無圖章及堂名　祇索開門利是銀二百元　故俱未派人與該匪講數　至昨二日晚　該匪等以日久並未有人與之講數　即將該少東某拿至河邊　連轟四槍　棄屍而去　幸所傷四處　俱非要害　祇右足一槍已斷骨　頗為握要　某窺匪徒已去　即下水泅過對河羅沙鄉地方　該鄉民團　見深夜有人泅水至　即往察視　問悉原因　遂救起舁往民團　乘夜用艇派團丁到佛山市廳報案　請派隊到鄉保護某同佛山醫理　該廳據報　即派隊赴該鄉　翌晨由火車護送同佛交新福安號領回醫理

活生參草藥行

唱盤名曲新編

高亭壁架大中華設挫公司唱碟

經理各國名廠最新式留聲機器

大中華新腔唱片

孫總理用粵語演講救國方針壹只三元五　二只
煙花淚　禪房夜怨　三只
玉梅花判婚　二只
瀟湘琴怨　三只
離恨天　四只
妃哭靈　四只
璉妃哭靈　三只
瑜歸天　三只
伯爺公遇美　二只
山伯訪友　原來伯爺公之結局　二只
瀟湘夜雨　賭累灘官　二只
楊花恨　四只
三娘教子　三只
新小青吊影　三只
薛剛打爛太廟　二只
原來伯爺公罵老婆　一只
步月　一只
四只　上列俱是十寸雙面唱片每
二只　塊一元半打以上包理寄費

加拿大　溫哥華

Wat Sang Co. Vancouver, B. C.

87 Pender St. E. Phone Sey. 5306

西醫

徐如悅

都城大學醫科卒業紐約醫科畢業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾緬街角四喝士銀行第一層五號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉

（診症時間）上午拾一點至十二點　下午：由兩點至五點　晚間：由七點至九點　特別時間請另約

Dr. Philip Y. Chu

501 Main Street 醫館電話 Sey. 5106

First Floor Room 5 醫館住址

住宅住址 887 Georgia St. E. 住宅電話 High 1214L

▼◎▲片市左珠致公堂十六年職員名列

正會長　譚用倫　副　林普舉
中文書記　林聰德　蔣欽毓
西文書記　黎瑞瓊　周　拱　林萬章
議長　周瑞洪　馬本浩
監督　林炯立　黃煜經
財政　周道裕　C. Y. James
庶務　秦海明　黃華信
議員　黃悅齡　陳鋆森　李瑞文　田辛酉
周步青　黎榮桂　周　環　伍洪斌　周家鏑
林善禮　楊社興　司徒德滄
謝聖楫　周在田　周道舜　黎覲照
馮　琛　陳寶華　黃煜經　梁　敬
李江南　周憲昂

◎加屬第吉區洲洪門籌辦處職員表

駐滿城上海五

正處長　葉達遇　副　劉　昌
財政長　林德茂
文事主任　陳西凡
紀錄　關旭初
籌捐主任　李仁壽
籌捐專員　譚文瓚　黃昌明　譚家盛
余　快
夏路役市
籌捐專員　李偉榮　馬卓元

▼◎▲域埠達權總社鳴謝經費芳名

李　成五元　湯　龍一元　陳　湖二元　周　悅二元
吳應早二元五　趙松旺壹元　呂壽七元　曾瑞鵬貳元
馬心慰五元　楊　牛五毛　彭　達十元　曾瑞鵬一元
鍾毓華三元　司徒鍊二元　劉維彬二元　鄭忠椿弍元
余觀海貳元五　李觀運二元　朶皤女士貳元　鄭忠梅五元
曾準壹元五　曹集壹元　鄭慶錦一元　王艷嬌女士三元
李永熊三元　鄭錦寬一元五　陳任盛一元五
薛濟三元　鄭錦寬一元五　陳任盛一元五
鄭壽松二元　鄭厚鈿二元　何月卿女士貳元
岑江二元　葉　勝二元　林　芹二元　馬　保五元
伍毓霖二元　鄭瑞堯一元　羅雪影女士一元　徐光炎五元
馬本渠一元　李聖拱一元　陳鴻滉一元五　馬慰修二元　周安彪一元
馬立綬貳元　鄭松濂二元　陳　秤二元　鄭如祥一元五
何簡能三元　馬明德二元　李　祥二元　曹潤添二元
鄭鴻煦一元　馬榮燊二元五　陳　精二元

▼◎▲雲高華白羊樓書庄

各界適用交際文件程式大全三元六　青年指南　二毛
匣庄福爾摩斯偵探全集　二元一　四大奇謀　二元四
鄭聰甫華英類語　一元五　續四大奇謀　二元四
中國人名大辭典　八元　春豔秘史　七毛五
消遣滑稽世界　壹元二五　蔣介石全書　六毛
英文習語大全　六元　蔣介石北伐　二毛五
清宮十三朝　五元　北伐大戰記　四毛
戀愛情研究　二元　革命文集　三毛五
海上銷金窟　四元　頭集性史　六毛
江湖游俠傳　二元　二集性史　七毛
民國春秋　二元　外集性史　四毛
女學生白面觀　九毛　繡榻野史　五毛
古今閨媛逸事　二元　利尚奇緣
儒林外史　壹元六　紅杏傳　三毛五
古今情海　二元　金剛鑽　六毛
中華字典　一元二　康熙字典　二毛五
留聲機器唱曲名曲大觀五毛五　一元二
目錄印備　函索即寄　電話（詩摩）二八八九

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▼◎▲黨近埠致公堂啓事

啟者本分堂中文書記鄭如祥君過埠營謀將職告辭經衆允許隨即公推副書記周成汝君繼任自後如有文件付來本堂者仰交周君直接無悞

民國拾六年八月壹號

▼◎▲開幕預告

啟者本社謹擇陽曆十一月十三號舉行開幕慶典統請致公總分堂達權總分社諸昆仲屆時賁臨助慶指示禮儀一切曷勝榮藉

再啟者本社係租樓為集議辦公之所地方有限如各處昆仲惠贈橫額鏡屏留為紀念者請將該欵寄來本社備辦合宜物品可也

Dart Coon Club
P. O. Box 850 Kelowna, B. C.

企倫打云　達權社同人鞠躬

和發號

WO FAT & CO.

90½ Pender St. E.

Vancouver. B. C.

中秋月餅

舖在雲高華埠

喊線矢磨一七壹二

飲者留名

本行自釀各種美酒歷蒙各僑胞推許銘感實深今更不惜資本製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪之品第值商戰競爭時候尤望愛國同胞常懷振興國貨之心以免利權外溢是本行同人當感激于靡既矣加拿大各省酒房皆有辦備請為留意曷勝欣幸

（天津香港）永利威酒行佈告

英昌隆　利華　埠多

YingChongLungCo. Ltd.

Phone 1236　P. O. Box 1516

547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

選辦

祖國油米茶糖南北各江雜貨現更分枝店于上海香港所有食用品物必親自撰選優美非同低劣輕褻者比伏祈僑胞　光顧無限歡迎

美味和合粉代理上海根發廠

天廚廠元素味精粉

上海保和堂海狗鹿尾把大補丸人參汁精補精（珠黃解毒丹）（保濟水衛生丸）效驗療肺露各正字號丸散

大埠奇生行藥丸藥酒

德國反老還少大補片每盒二元五毛

總司理李進啟